



# POLYPROPYLENE

## maintenance instructions

### NL ADVIES

De polypropyleen artikelen uit onze collecties zijn zeer sterk, licht van gewicht en geschikt voor indoor en outdoor. De kunststofsoort is extreem sterk en laat zich gemakkelijk vormen in het gewenste design en is te kleuren in iedere stijlvolle kleurtint. Wanneer volledig klaar voor gebruik, is het PP-artikel extreem sterk en bestand tegen veel weersomstandigheden door het vochtwerende aspect. ONDERHOUD Deze kunststofsoort is zeer eenvoudig in het onderhoud. Houd het artikel gemakkelijk wekelijks stofvrij met een schone, droge doek. Vlekken zijn eenvoudig te verwijderen met een lichtvochtige doek en eventueel een mild schoonmaakmiddel. Vermijd scherpe objecten om krassen te voorkomen. Vermijd langdurige blootstelling aan zonlicht om verkleuring van het materiaal te voorkomen.

### DE BERATUNG

Die Polypropylen-Artikel in unseren Kollektionen sind sehr stabil, leicht und für den Innen- und Außenbereich geeignet. Der Kunststoff ist extrem stark und kann leicht in das gewünschte Design geformt und in jedem stilvollen Farbton eingefärbt werden. Im gebrauchsfertigen Zustand ist der PP-Artikel extrem stark und aufgrund seiner feuchtigkeitsresistenten Eigenschaft gegen viele Witterungsbedingungen beständig. PFLEGE Diese Art von Kunststoff ist sehr pflegeleicht. Sie können den Artikel wöchentlich mit einem sauberen, trockenen Tuch staubfrei halten. Flecken lassen sich leicht mit einem leicht feuchten Tuch und gegebenenfalls einem milden Reinigungsmittel entfernen. Vermeiden Sie scharfe Gegenstände, um Kratzer zu vermeiden. Vermeiden Sie längere Sonneneinstrahlung, um eine Verfärbung des Materials zu verhindern.

### ES CONSEJO

Los artículos de polipropileno de nuestras colecciones son muy resistentes, ligeros y aptos para interiores y exteriores. Este tipo de plástico es extremadamente resistente y puede moldearse fácilmente para darle el diseño deseado, además de colorearse en cualquier tono con estilo. Cuando está totalmente listo para su uso, el artículo de PP es extremadamente fuerte y resistente a muchas condiciones meteorológicas gracias a su aspecto resistente a la humedad. MANTENIMIENTO Este tipo de plástico es muy fácil de mantener. Mantenga fácilmente el artículo libre de polvo semanalmente con un paño limpio y seco. Las manchas pueden eliminarse fácilmente con un paño ligeramente húmedo y, si es necesario, un detergente suave. Evite los objetos afilados para evitar arañazos. Evite la exposición prolongada a la luz solar para evitar la decoloración del material.

### FR CONSEIL

Les articles en polypropylène de nos collections sont très résistants, légers et conviennent à un usage intérieur et extérieur. Ce type de plastique est extrêmement solide et peut facilement être façonné dans le design souhaité et peut être coloré dans n'importe quelle teinte élégante. Lorsqu'il est prêt à l'emploi, l'article en PP est extrêmement solide et résiste à de nombreuses conditions météorologiques grâce à sa résistance à l'humidité. ENTRETIEN Ce type de plastique est très facile à entretenir. Il suffit de dépoussiérer l'article chaque semaine à l'aide d'un chiffon propre et sec. Les taches s'enlèvent facilement à l'aide d'un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, d'un détergent doux. Évitez les objets pointus pour éviter les rayures. Évitez toute exposition prolongée à la lumière du soleil pour éviter que le matériau ne se décolore.

### EN ADVICE

The polypropylene items in our collections are very strong, lightweight and suitable for indoor and outdoor use. The plastic type is extremely strong and can easily be shaped into the desired design and can be colored in any stylish shade. When fully ready for use, the PP article is extremely strong and can withstand many weather conditions due to its moisture resistant aspect. MAINTENANCE This type of plastic is very easy to maintain. Easily keep the article dust-free weekly with a clean, dry cloth. Stains are easily removed with a slightly damp cloth and a mild detergent if necessary. Avoid sharp objects to prevent scratches. Avoid prolonged exposure to sunlight to prevent discoloration of the material.

### PO RADA

Artykuły z polipropylenem w naszych kolekcjach są bardzo wytrzymale, lekkie i odpowiednie do użytku wewnętrz i na zewnątrz. Ten rodzaj tworzywa sztucznego jest niezwykle wytrzymały i można go łatwo ukształtować w pożądany wzór oraz zabezpieczyć na dowolny stylowy odcień. W pełni gotowy do użycia artykuł PP jest niezwykle wytrzymały i odporny na wiele warunków pogodowych dzięki swojej odporności na wilgoć. KONSERWACJA Ten rodzaj tworzywa sztucznego jest bardzo łatwy w utrzymaniu. Wystarczy co tydzień czyszczyć artykuł czystą, suchą ściereczką. Plamy można łatwo usunąć za pomocą lekko wilgotnej szmatki i, w razie potrzeby, łagodnego detergentu. Unikaj ostrych przedmiotów, aby zapobiec zarysowaniom. Unikaj długotrwałej ekspozycji na światło słoneczne, aby zapobiec odbarwieniu materiału.

### FI NEUVOT

Mallistomme polypropeenituotteet ovat erittäin vahvoja, kevyitä ja soveltuват sisä- ja ulkokäyttöön. Muoviyppi on erittäin luja ja se voidaan helposti muotoilla haluttuun muotoon ja värjätä mihin tahansa tyylikkääseen sävyyn. Täysin käytövalmiina PP-artikkeli on erittäin vahva ja kestävä monia sääolosuhteita kokeutta kestävän ominaisuutensa ansiota. HUOLTO Tämä muoviyppi on erittäin helpopohoinen. Pidä artikkeli helposti pölyttömänä viikoittain puhtaalla, kuivalla liinalla. Tahrat voidaan helposti poistaa hieman kostealla liinalla ja tarvitessa miedolla pesuaineella. Vältä pitkäaikaista altistumista auringonvalolle, jotta materiaali ei värjäydy.

### NO RÅD

Polypropylenartiklene i kolleksjonene våre er svært sterke, lette og egner seg for både innendørs og utendørs bruk. Plasttypen er ekstremt sterk og kan enkelt formas til ønsket design og kan farges i alle stilige nyanser. Når PP-produktet er helt klart til bruk, er det ekstremt sterkt og motstandsdyktig mot mange værforhold på grunn av sitt fuktbestandige aspekt. VEDLIKEHOLD Denne plasttypen er svært enkel å vedlikeholde. Det er enkelt å holde artikkelen støvfri hver uke med en ren, tørr klut. Flekker kan enkelt fjernes med en lett fuktig klut og eventuelt et mildt vaskemiddel. Unngå skarpe gjenstander for å unngå riper. Unngå langvarig eksponering for sollys for å unngå misfarging av materialet.

### DA RÅD

Artiklerne af polypropylen i vores kollektioner er meget stærke, lette og velegnede til indendørs og udendørs brug. Plasttypen er ekstremt stærk og kan let formes til det ønskede design og kan indføres i enhver stilfuld nuance. Når PP-artiklen er helt klar til brug, er den ekstremt stærk og modstandsdygtig over for mange vejrførheder på grund af sit fugtbestandige aspekt. VEDLIGEHOLDELSE Denne type plast er meget nem at vedligeholde. Det er nemt at holde produktet støvfrit en gang om ugen med en ren, tør klud. Flekker kan nemt fjernes med en let fugtig klud og om nødvendigt et mildt rengøringsmiddel. Undgå skarpe genstande for at undgå ridser. Undgå langvarig udsættelse for sollys for at forhindre misfæring af materialet.

### GA COMHAIRLE

Tá na míreanna polapróipiléine ónár mbailliúchán an-láidir, éadrom agus oiriúnach le húsáid láistigh agus lasmuigh. Tá an pláisteach thar a bheith láidir agus is féidir é a mhúnlú go héasca sa dearadh atá ag teastáil agus is féidir é a dhathú in aon scáth dath stylish. Nuair a bhíonn sé go hiomlán réidh le húsáid, tá an t-alt PP thar a bheith láidir agus resistant do go leor coinniollacha aimsire mar gheall ar a ghné resistant taise. COTHABHAIL Tá an cineál pláisteach seo an-éasca a choimeád ar bun. Coinnígh an mhír saor o dheannach go seachtainiúil le héadach glan, tirim. Is furasta stains a bhaint le héadach beagán tais agus, más gá, le gníomhaire éadrom giantachán. Seachain rudáil géara chun scratches a sheachaint. Seachain nochtadh fada do sholas na gréine chun míli an ábhair a chosc.

### ET NÖUANNE

Meie kollektioonide polüpropüleenist töoted on väga tugevad, kerged ja sobivad kasutamiseks nii sise- kui ka välisingimustes. Plastiküüp on äärmiselt tugev ja seda saab hõlpsasti kujundada soovitud disainiga ning seda saab värvida mis tahes stiilsetoonis. Täielikult kasutusvalmis PP-artikkeli on äärmiselt tugev ja tänu niiskuskindlusele vastupidav paljuude ilmastikutingimustele. HOOLDUS Seda tüüpplasti on väga lihtne hooldada. Hoidke toode kergesti iganädalaselt puhta ja kuiva lapiga tolmuvabana. Plekke saab hõlpsasti eemaldada kergelt niiske lapiga ja vajadusel kerge pesuvahendiga. Vältige teravaid eseemeid, et vältida kriimustusi. Vältige pikaajalist kokkupuudet pääkesevalgusega, et vältida materjali värvmuutust.

### SV RÅD

Polypropenartiklarna i våra kollektioner är mycket starka, lätta och lämpliga för både inomhus- och utomhusbruk. Plasttypen är extremt stark och kan enkelt formas till önskad design och kan färgas i alla snygga nyanser. När PP-artikeln är helt klar för användning är den extremt stark och motståndskraftig mot många väderförhållanden tack vare sin fuktresistenta aspekt. UNDERHÅLL Den här typen av plast är mycket lätt att underhålla. Håll enkelt artikeln dammfri en gång i veckan med en ren, torr trasa. Fläckar kan enkelt tas bort med en lätt fuktad trasa och vid behov ett milt rengöringsmedel. Undvik vassa föremål för att förhindra repor. Undvik långvarig exponering för solljus för att förhindra missfärgning av materialet.

## EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Τα είδη από πολυπροπυλένιο στις συλλογές μας είναι πολύ ισχυρά, ελαφριά και κατάλληλα για εσωτερική και εξωτερική χρήση. Ο πλαστικός τύπος είναι εξαιρετικά ανθεκτικός και μπορεί εύκολα να διαμορφωθεί στο επιθυμητό σχέδιο και να χρωματιστεί σε οποιαδήποτε κομψή απόχρωση. Όταν είναι πλήρως έτοιμο για χρήση, το είδος PP είναι εξαιρετικά ισχυρό και ανθεκτικό σε πολλές καιρικές συνθήκες λόγω της ανθεκτικότητας στην υγρασία. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Αυτός ο τύπος πλαστικού είναι πολύ εύκολος στη συντήρηση. Διατηρείτε εύκολα το αντικείμενο χωρίς σκόνη εβδομαδιαίως με ένα καθαρό, στεγνό πανί. Οι λεκέδες μπορούν εύκολα να αφαιρεθούν με ένα ελαφρώς υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με ένα ήπιο απορρυπαντικό. Αποφύγετε τα αιχμηρά αντικείμενα για να αποφύγετε τις γρατζουνιές. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο ηλιακό φως για να αποφύγετε τον αποχρωματισμό του υλικού.

## BG COBET

Изделията от полипропилен в нашите колекции са много здрави, леки и подходящи за употреба на закрито и на открито. Видът на пластмасата е изключително здрав и лесно може да се оформи в желания дизайн, както и да се оцвети във всеки стилен нюанс. Когато е напълно готов за употреба, артикулът от полипропилен е изключително здрав и устойчив на много атмосферни условия благодарение на благоустойчивия си аспект. УХОД Този вид пластмаса е много лесен за поддръжка. Лесно поддържайте изделието без прах всяка седмица с помощта на чиста, суха кърпа. Замърсяванията могат лесно да се отстранят с леко влажна кърпа и, ако е необходимо, с лек почистващ препарат. Избягвайте остри предмети, за да предотвратите надраскване. Избягвайте продължително излагане на слънчева светлина, за да предотвратите промяна на цвета на материала.

## HU TANÁCS

A kollekcióinkban található polipropilén cikkek nagyon erősek, könnyűek és alkalmasak beltéri és kültéri használatra. A műanyag típus rendkívül erős, és könnyen alakítható a kívánt formára, valamint bármilyen stílusos árnyalatban színezhető. Teljesen használatra kész állapotban a PP cikk rendkívül erős és nedvességálló tulajdonságának köszönhetően számos időjárási körülménynek ellenáll. KARBANTARTÁS Ez a műanyagtípus nagyon könnyen karbantartótható. Könnyedén, heti rendszerességgel, tiszta, száraz ruhával pormentesen tarthatja a cikket. A foltok könnyen eltávolíthatók egy enyhén nedves ruhával és szükség esetén enyhe mosószerrel. A karcolások elkerülése érdekében kerülje az éles tárgyat. Az anyag elszíneződésének megelőzése érdekében kerülje a hosszan tartó napfénynek való kitettséget.

## HR SAVJET

Artikli od polipropilena iz naše kolekcije vrlo su čvrsti, lagani i prikladni za unutarnju i vanjsku upotrebu. Plastika je izuzetno čvrsta i lako se može oblikovati u željeni dizajn te se može obojiti u bilo koju stilsku nijansu. Kada je potpuno spremjan za upotrebu, PP proizvod je izuzetno čvrst i otporan na mnoge vremenske uvjetje zbog svog aspekta otpornosti na vlagu. ODRŽAVANJE Ovu vrstu plastike vrlo je lako održavati. Lako tjedno očistite predmet od prašine čistom, suhom krom. Mrle se lako uklanjaju blago navlaženom krom i po potrebi blagim sredstvom za čišćenje. Izbjegavajte oštре predmete kako biste izbjegli ogrebotine. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje sunčevoj svjetlosti kako biste sprječili promjenu boje materijala.

## LV PADOMS

Mūsu kolekciju polipropilēna izstrādājumi ir ļoti izturīgi, viegli un piemēroti lietošanai gan telpās, gan ārušā tām. Plastmasas veids ir ļoti izturīgs, un to var viegli veidot vēlamajā dizainā, kā arī iekrāsot jebkurā stilīgā toni. Kad PP izstrādājums ir pilnībā gatavs lietošanai, tas ir ļoti izturīgs un noturīgs pret daudziem laikapstākļiem, pateicoties tā mitrumizturībai. APKOPE Šo plastmasas veidu ir ļoti viegli kopī. Ik nedēļu ar tīru, sausu drānu viegli notīriet izstrādājumu no putekļiem. Traipus var viegli notīrt ar nedaudz mitru drānu un, ja nepieciešams, ar vieglu mazgāšanas līdzekli. Izvairieties no asiem priekšmetiem, lai novērstu skrāpējumus. Izvairieties no ilgstošas saules gaismas iedarbības, lai novērstu materiāla krāsas maiņu.

## SK RADY

Výrobky z polypropylénu v našich kolekcích sú veľmi pevné, ľahké a vhodné na použitie v interiéri aj exteriéri. Tento typ plastu je mimoriadne pevný a dá sa ľahko vytvarovať do požadovaného dizajnu a môže byť zafarbený do akéhokoľvek štýlového odťienia. Keď je výrobok z PP plne prípravený na použitie, je mimoriadne pevný a odolný voči mnohým poveternostným podmienkam vďaka svojej odolnosti voči vlhkosti. ÚDRŽBA Tento typ plastu sa veľmi ľahko udržiava. Výrobok ľahko odzriebez bez prachu každý týždeň pomocou čistej, suchej handričky. Skvrny možno ľahko odstrániť mierne navlhčenou handričkou a v prípade potreby jemným čistiacim prostriedkom. Vyhnite sa používaniu ostrých predmetov, aby ste zabránili poškrabaniu. Vyhnite sa dlhodobému vystaveniu slnečnému žiareniu, aby ste zabránili zmene farby materiálu.

## IT CONSIGLIO

Gli articoli in polipropilene delle nostre collezioni sono molto resistenti, leggeri e adatti all'uso interno ed esterno. Il tipo di plastica è estremamente robusto e può essere facilmente modellato nel design desiderato e colorato in qualsiasi tonalità elegante. Una volta pronto per l'uso, l'articolo in PP è estremamente robusto e resistente a molte condizioni atmosferiche grazie al suo aspetto antiumidità. MANUTENZIONE Questo tipo di plastica è molto facile da mantenere. È facile mantenere l'articolo libero dalla polvere settimanalmente con un panno pulito e asciutto. Le macchie possono essere facilmente rimosse con un panno leggermente umido e, se necessario, con un detergente delicato. Evitare oggetti appuntiti per evitare graffi. Evitare l'esposizione prolungata alla luce del sole per evitare lo scolorimento del materiale.

## LT PATARIMAS

Mūsų kolekcijų polipropileno gaminiai yra labai tvirti, lengvi ir tinkami naudoti patalpose ir lauke. Šis plastiko tipas yra itin tvirtas, jį galima lengvai suformuoti pagal norimą dizainą ir nuspalvinti bet kokiu stilingu atspalvius. Visiškai paruoštas naudoti PP gaminys yra itin tvirtas ir atsparus daugeliui oro sąlygų dėl savo atsparumo drėgmėi aspektu. PRIEŽIŪRA Šio tipo plastikų labai lengva prižiūrėti. Kas savaitę lengvai prižiūrėkite gaminį nuo dulkių švariui, sausu skudurėliui. Dėmes lengvai pašalinisite šiek tiek drėgnu skudurėliu ir, jei reikia, švelniu plovikliu. Venkite aštrių daiktų, kad išvengtumėte ijbėžimų. Venkite ilgalaišio saulės spinduliu poveikio, kad medžiaga nepakeistų spalvos.

## MT PARIR

L-oğgetti tal-polipropilene mill-kollezzjonijiet tagħna huma b'saħħithom ħafna, ħief u adattad għall-u fuq ġewwa u barra. Il-plastik huwa estremament b'saħħħtu u jista' faċilment jiġi ffurmat fid-disin mixtieq u jista' jkun ikkulurit fi kwalunkwe dell ta' kultur stylish. Meta kompletament lest għall-u, l-oġġett PP huwa estremament b'saħħħtu u rezistenti għal-ħafna kun-dizzjonijiet tat-temp minħabba l-aspett tiegħi rezistenti għall-umid. MANUTENJONI Dan it-tip ta' plastik huwa faċċi ħafna biex jinżam. Żomm faċilment l-oġġett hieles mit-trab kull ġimgħa b'ċarruta nadifa u niexfa.

It-tbajja' huma faċċi biex jitneħħew b'ċarruta kemmxjejn niedja u, jekk meħtieq, aġġent tat-tindif haċċi. Evita oġġetti li jaqtgħu biex tevita grif. Evita espożizzjoni fit-tul għad-dawl tax-xemx biex tipprevjeni t-telf tal-kulur tal-materjal.

## RO SFAT

Articole din polipropilen din colectiile noastre sunt foarte rezistente, usoare si potrivite pentru utilizare în interior și exterior. Tipul de plastic este extrem de rezistent și poate fi ușor modelat în designul dorit și poate fi colorat în orice nuanță elegantă. Atunci când este complet pregătit pentru utilizare, articolul din PP este extrem de puternic și rezistent la multe condiții meteorologice datorită aspectului său rezistent la umiditate. ÎNTRETINERE Acest tip de plastic este foarte ușor de întreținut. Păstrați cu usurință articoul fără praf săptămânal cu o cărpă curată și uscată. Petele pot fi îndepărtate cu usurință cu o cărpă ușor umedă și, dacă este necesar, cu un detergent ușor. Evitați obiectele ascuțite pentru a preveni zgârieturile. Evitați expunerea prelungită la lumina soarelui pentru a preveni decolorarea materialului.

## SL NASVET

Izdelki iz polipropilena v naših zbirkah so zelo močni, lahki in primerni za notranjo in zunano uporabo. Vrsta plastike je izjemno močna in jo je mogoče zlahka oblikovati v želeno obliko ter obarvati v poljuben eleganten odtenek. Ko je v celoti pripravljen za uporabo, je izdelek iz PP izjemno močan in zaradi odpornosti na vlogo odporom na številne vremenske razmere. VZDRŽEVANJE Ta vrsta plastike je zelo enostavna za vzdrževanje. Vsač teden izdelek enostavno zaščitite pred prahom s čisto in suho krpo. Madeže lahko enostavno odstranite z rahlo vlažno krpo in po potrebi z blagim detergentom. Izogibajte se ostrim predmetom, da preprečite nastanek prask. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti sončni svetlobi, da preprečite razbarvanje materiala.

## CS RADA

Výrobky z polypropylenu v našich kolekcích jsou velmi pevné, lehké a vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Tento typ plastu je mimořádně pevný, lze jej snadno tvarovat do požadovaného designu a lze jej obarvit do jakéhokoľvek stylového odstínu. Je-li plně připraven k použití, je výrobek z PP mimořádně pevný a díky své odolnosti vůči vlhkosti odolný vůči mnoha povětrnostním podmínkám. ÚDRŽBA Tento typ plastu se velmi snadno udržuje. Snadno udržuje výrobek každý týden bez prachu pomocí čistého, suchého hadříku. Skvrny lze snadno odstranit mírně navlhčeným hadříkem a v případě potřeby jemným čisticím prostředkem, abyste zabránili poškrábání. Vyvarujte se dlouhodobému vystavení slunečnímu záření, abyste zabránili změně barev materiálu.

## PT CONSELHO

Os artigos de polipropileno das nossas coleções são muito resistentes, leves e adequados para utilização no interior e no exterior. O tipo de plástico é extremamente forte e pode ser facilmente moldado no design desejado e pode ser colorido em qualquer tom elegante. Quando está totalmente pronto a ser utilizado, o artigo em PP é extremamente forte e resistente a muitas condições climatéricas devido ao seu aspecto resistente à umidade. MANUTENÇÃO Este tipo de plástico é muito fácil de manter. É fácil manter o artigo sem pó semanalmente com um pano limpo e seco. As manchas podem ser facilmente removidas com um pano ligeiramente húmido e, se necessário, com um detergente suave. Evitar objectos afiados para evitar riscos. Evitar a exposição prolongada à luz solar para evitar a descoloração do material.